



Quý vị Phụ Huynh,  
Đừng để con em quý vị  
chậm trễ!



Niên Học 2022-2023

Luật Oregon quy định chính ngừa sau đây cho các trẻ em đi học hoặc gửi nhà trẻ \*

Trẻ em từ 18 tháng tuổi trở lên vào  
**Lớp Mẫu Giáo, Nhà Giữ Trẻ,**  
**hoặc Head Start** cần \*

4 Yết Hầu/Uốn Ván/Ho Gà (DTaP)  
3 Tê Liệt  
1 Varicella (trái rạ)  
1 Ban Đỏ/Quai Bị /Rubella (MMR)  
3 Viêm Gan B  
2 Viêm Gan A  
3 hoặc 4 Hib (miễn nhiễm)

Học sinh nhập học  
**Lớp Mẫu Giáo hoặc**  
**Lớp 1 đến lớp 6** cần \*

5 Yết Hầu/Uốn Ván/Ho Gà (DTaP)  
4 Tê Liệt  
1 Varicella (trái rạ)  
2 Ban Đỏ  
1 Quai Bị  
1 Sởi Đức (Rubella)  
3 Viêm Gan B  
2 Viêm Gan A

Học sinh nhập học **Lớp 7-12** cần \*

5 Yết Hầu/Uốn Ván/Ho Gà (DTaP)  
1 Tdap  
4 Tê Liệt  
1 Varicella (trái rạ)  
2 Ban Đỏ  
1 Quai Bị  
1 Sởi Đức (Rubella)  
3 Viêm Gan B  
2 Viêm Gan A

\* Tất cả mọi lứa tuổi và các lớp, số lượng liều chích được quy định tùy theo tuổi của đứa trẻ và thời gian đã được chích ngừa cách đây bao lâu. Các trường hợp miễn dịch cũng được sử dụng. Xin kiểm tra với trường học, nhà giữ trẻ hoặc nơi cung cấp dịch vụ y tế của con em quý vị để biết chi tiết.